

以弗所書 Ephesians 6:10-11

我還有末了的話：
你們要靠著主，倚
賴他的大能大力作
剛強的人。要穿戴
神所賜的全副軍裝，
就能抵擋魔鬼的詭
計。

Finally, be strong in the Lord and in his mighty power. Put on the full armor of God, so that you can take your stand against the devil's schemes.

因我們並不是與屬血氣的爭戰（原文作摔跤；下同），乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。

以弗所書 Ephesians 6:12

For our struggle is not against flesh and blood, but against the rulers, against the authorities, against the powers of this dark world and against the spiritual forces of evil in the heavenly realms.

所以，要拿起神
所賜的全副軍裝，
好在磨難的日子
抵擋仇敵，並且
成就了一切，還
能站立得住。

以弗所書 Ephesians 6:13

**Therefore put on the
full armor of God, so
that when the day of
evil comes, you may
be able to stand your
ground, and after you
have done everything,
to stand.**

所以要站穩了，
用真理當作帶子
束腰，用公義當
作護心鏡遮胸，
又用平安的福音
當作預備走路的
鞋穿在腳上。

以弗所書 Ephesians 6:14-15

**Stand firm then, with
the belt of truth buckled
around your waist, with
the breastplate of
righteousness in place,
and with your feet fitted
with the readiness that
comes from the gospel
of peace.**

此外，又拿著信
德當作藤牌，可
以滅盡那惡者一
切的火箭；並戴
上救恩的頭盔，
拿著聖靈的寶劍，
就是神的道；

以弗所書 Ephesians 6:16-17

**In addition to all this,
take up the shield of
faith, with which you
can extinguish all the
flaming arrows of the
evil one. Take the
helmet of salvation and
the sword of the Spirit,
which is the word of
God.**

靠著聖靈，隨時
多方禱告祈求；
並要在此警醒不
倦，為眾聖徒祈
求，

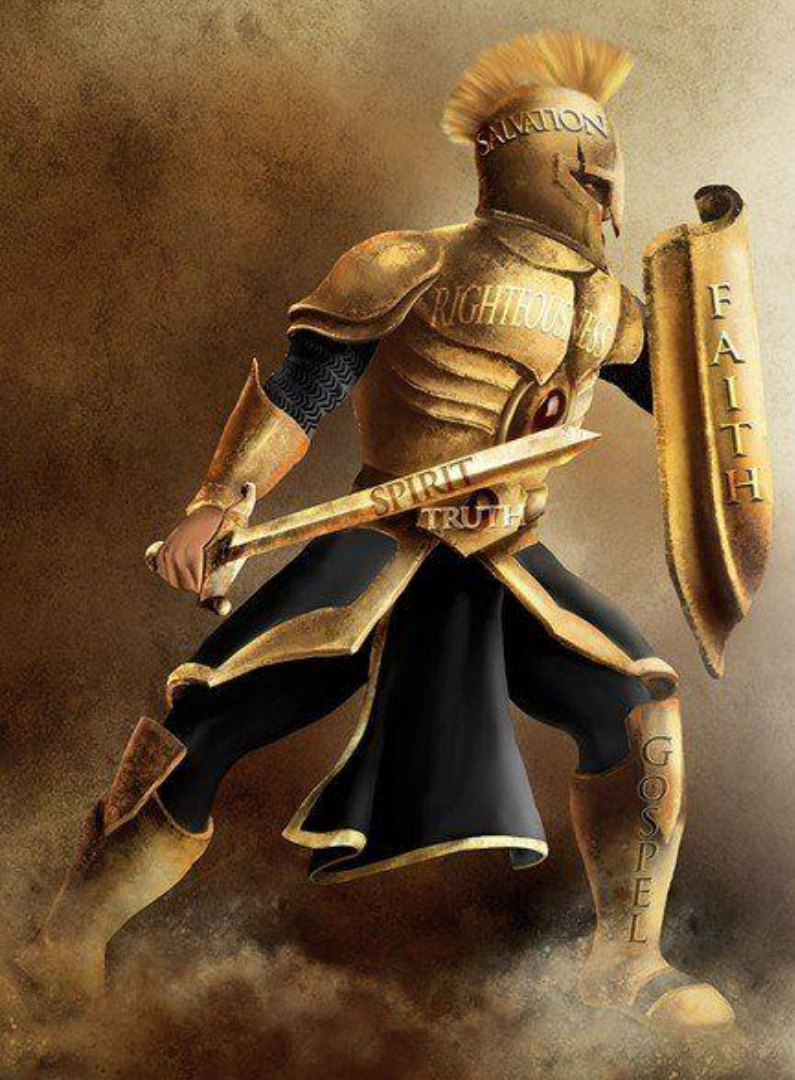
以弗所書 Ephesians 6:18

**And pray in the Spirit
on all occasions with
all kinds of prayers
and requests. With
this in mind, be alert
and always keep on
praying for all the
Lord's people.**

也為我祈求，使我
得著口才，能以放
膽開口講明福音的
奧秘，（我為這福音
的奧秘作了帶鎖鍊
的使者，）並使我
照著當盡的本分放
膽講論。

以弗所書 Ephesians 6:19-20

**Pray also for me, that
whenever I speak, words
may be given me so that
I will fearlessly make
known the mystery of
the gospel, for which I
am an ambassador in
chains. Pray that I may
declare it fearlessly, as I
should.**



金副軍裝

THE FULL ARMOR OF GOD

以弗所書
Ephesians 6:14-20

屬靈爭戰 **Spiritual Warfare**

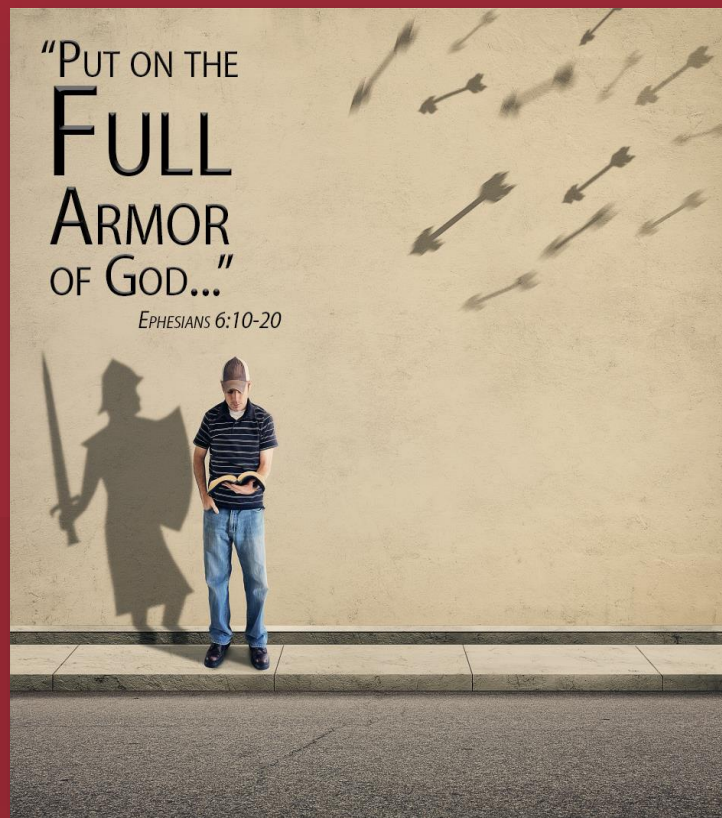
危險何在？

**What's the
danger?**

危險何在？ What's the danger?

我們是在屬靈
爭戰的戰場上

We are on the
battlefield of spiritual
warfare



屬靈爭戰 Spiritual Warfare

危險何在？

**What's the
danger?**

與誰爭戰？

**Who to fight
against?**

如何得勝？

How to win?

與誰爭戰？

Who to fight against?

魔鬼
Satan

強大的

Powerful

因我們並不是與屬血氣的爭戰（原文作摔跤；下同），乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。

以弗所書 Ephesians 6:12

For our struggle is not against flesh and blood, but against the rulers, against the authorities, against the powers of this dark world and against the spiritual forces of evil in the heavenly realms.

與誰爭戰？

Who to fight against?

魔鬼
Satan

強大的
Powerful

狡猾的
Cunning

以弗所書 Ephesians 6:10-11

我還有末了的話：
你們要靠著主，倚
賴他的大能大力作
剛強的人。要穿戴
神所賜的全副軍裝，
就能抵擋魔鬼的詭
計。

**Finally, be strong in
the Lord and in his
mighty power. Put
on the full armor of
God, so that you can
take your stand
against the devil's
schemes.**

與誰爭戰？

Who to fight against?

魔鬼
Satan

強大的
Powerful

狡猾的
Cunning

已被打敗的
Defeated

故此你們要順服神。務要抵擋魔鬼，魔鬼就必離開你們逃跑了。

雅各書 James 4:7

**Submit yourselves,
then, to God.
Resist the devil,
and he will flee
from you.**

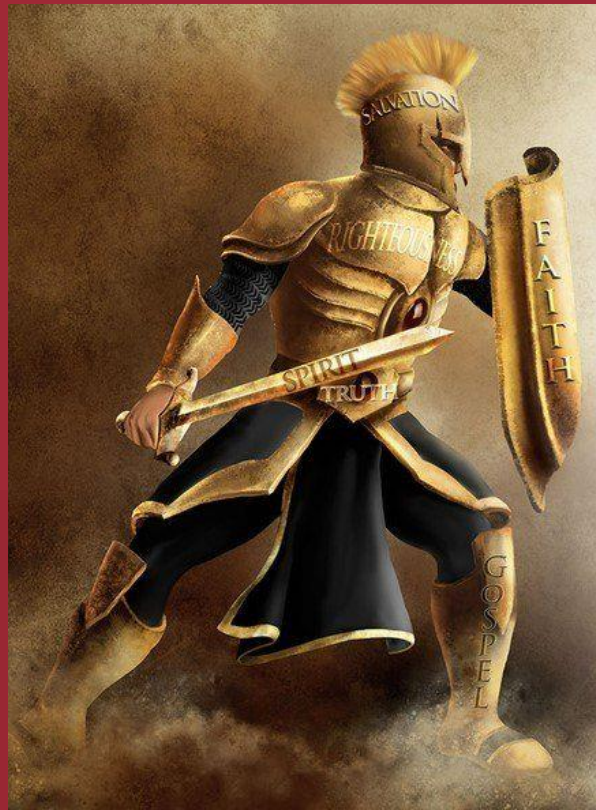


吼叫的狮子
a roaring lion

如何得勝？
How to win?

穿戴神所賜的
全副軍裝

Put on the full armor
of God



全副軍裝

The Full Armor



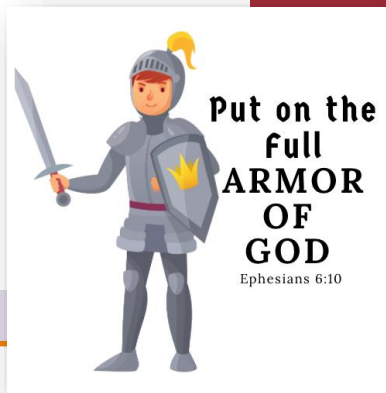
神所賜的
Given by
God

軍裝
Armor

全副軍裝
The Full
Armor

全副軍裝

The Full Armor

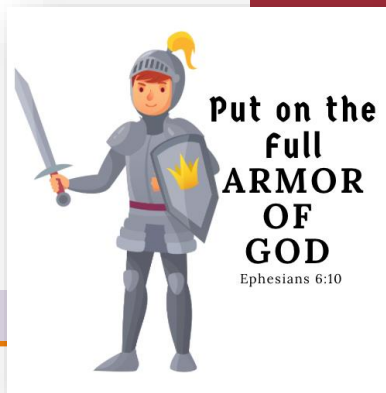


1. 真理的腰帶 **Belt of Truth**
2. 公義的護心鏡 **Breastplate of Righteousness**
3. 福音的鞋子 **Shoes of Peace**



全副軍裝

The Full Armor



- 4. 信德的藤牌 **Shield of Faith**
- 5. 救恩的頭盔 **Helmet of Salvation**
- 6. 聖靈的寶劍 **Sword of the Spirit**



以弗所書 Ephesians 6:18

靠著聖靈，隨時
多方禱告祈求；
並要在此警醒不
倦，為眾聖徒祈
求，

And **pray** in the Spirit
on all occasions with
all kinds of **prayers**
and requests. With
this in mind, be alert
and always keep on
praying for all the
Lord's people.

以弗所書 Ephesians 6:19-20

也為我**祈求**，使我
得著口才，能以放
膽開口講明福音的
奧秘，（我為這福音
的奧秘作了帶鎖鍊
的使者，）並使我
照著當盡的本分放
膽講論。

Pray also for me, that
whenever I speak, words
may be given me so that
I will fearlessly make
known the mystery of
the gospel, for which I
am an ambassador in
chains. Pray that I may
declare it fearlessly, as I
should.

全副軍裝

The Full Armor

7. 爭戰是藉著禱告

Fight with prayer

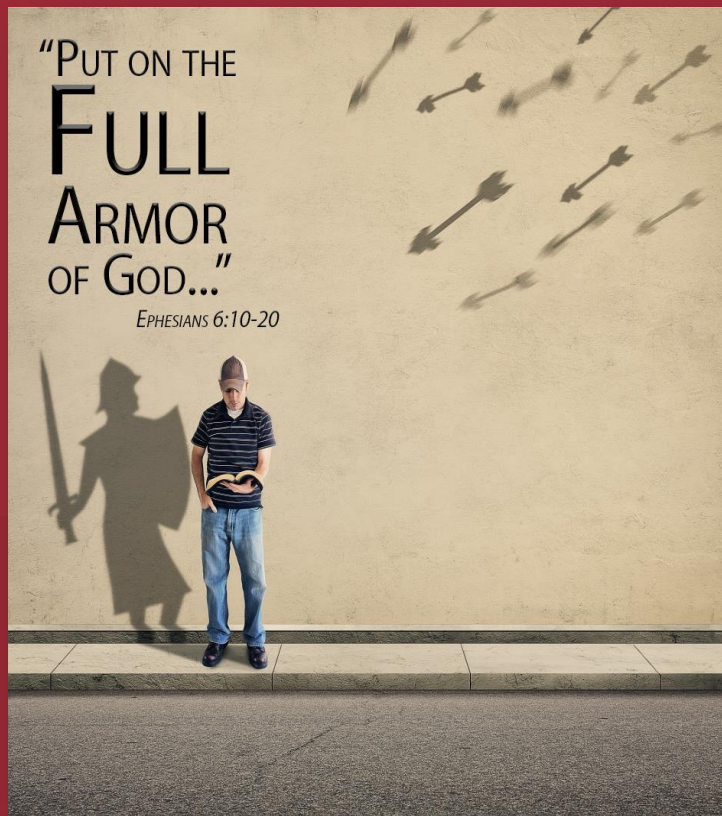


要站穩了

Stand firm

7. 爭戰是藉著禱告

Fight with prayer



詩篇 Psalms 1:1-2

不從惡人的計謀，
不站罪人的道路，
不坐褻慢人的座位，
惟喜愛耶和
華的律法，晝夜
思想，這人便為
有福！

**Blessed is the one who
does not walk in step
with the wicked or stand
in the way that sinners
take or sit in the
company of mockers,
but whose delight is in
the law of the Lord, and
who meditates on his
law day and night.**

以弗所書
Ephesians
6:14



真理的腰帶 Belt of Truth

用真理當作帶子束腰，
**with the belt of truth buckled
around your waist,**

➤ 活出真理 **Live the truth**

以弗所書
Ephesians
6:14



公義的護心鏡

Breastplate of Righteousness

用公義當作護心鏡遮胸，
**with the breastplate of
righteousness in place,**

➤ 行事公義 **Act righteously**

以弗所書
Ephesians
6:15



福音的鞋子 Shoes of Peace

又用平安的福音當作預備
走路的鞋穿在腳上。

**and with your feet fitted with
the readiness that comes from
the gospel of peace.**

➤ 預備走路 **Ready to walk**

只要心裡尊主基督為聖。有人問你們心中盼望的緣由，就要常作準備，以溫柔、敬畏的心回答各人；

彼得前書 Psalms 3:15

But in your hearts revere Christ as Lord. Always be prepared to give an answer to everyone who asks you to give the reason for the hope that you have. But do this with gentleness and respect,

結論 Conclusions

全副軍裝

神已經把全副軍裝賜給我們了，只要我們穿上全副軍裝，就能爭戰得勝。

God has given us the full armor. As long as we put on the full armor, we can fight and win.

